

AVISO ANUAL DE DECLARACIONES DE IMPUESTOS DE PROPIEDAD
CONDADO DE LEE

ENERO 2, 2009 - FEBRERO 2, 2009

SE DA AVISO A LOS DUEÑOS CON PROPIEDADES EN EL **CONDADO DE LEE** QUE ES REQUERIDO QUE PROPORCIONEN UNA DECLARACION DE TODAS LAS RENOVACIONES DE SU PROPIEDAD Y SU PROPIEDAD PERSONAL DE CUAL ES EL DUENO PROPIO EL PRIMERO DE ENERO, 2009.

QUE NECESITO DECLARAR ?

TODOS LOS EQUIPOS DE AGRICOLA, CASA RODANTES, BARCOS, LANCHAS Y MOTORES, ESQUIS DEL JET, AVIONES (INCLUYENDO GLOBOS AEROSTATICOS, PLANEADORES)

TODOS LOS AUTOMOBILES, TROCAS, TRAILERS, CAMPERS Y MOTOCYCLETAS **QUE NO TENGAN PLACAS.**

TODOS LOS **RECURSOS Y ARTICULOS DE EL NEGOCIO**

MUEBLES ALQUILADOS POR UN PROPIETARIO

HERRAMIENTA QUE ES USADA POR CARPINTEROS Y MECANICOS

TODAS LAS RENOVACIONES, ADICIONES O CAMBIOS A BIENES RAICES

CUANDO SE REQUIEREN LAS DECLARACIONES ?

LAS DECLARACIONES DE LOS IMPUESTOS DEL 2009 EMPESARAN EN ENERO 2, 2009. **EL PLAZO PARA DECLARAR PARA EL AÑO 2009, ES FEBRERO 2, 2009.** LAS FORMAS TIENEN QUE ESTAR **MATASELLADAS POR EL SERVICIO DE CORREO POSTAL DE LOS ESTADOS UNIDOS A NO MAS TARDAR DE FEBRERO 2, 2009.** LAS DECLARACIONES DE PROPIEDAD, MATASELLADAS O RECIBIDAS DESPUES DE ESTA FECHA VAN A TENER MULTAS APLICADAS SEGÚN LOS REQUISITOS DE LA LEY. **PARA LA LISTA DE NEGOCIOS SOLAMENTE,** EL PEDIDO DE UNA EXTENSIÓN DEBE SER RECIBIDO EN ESCRITURA ANTES DE **FEBRERO 2, 2009.** LAS EXTENSIONES SERÁN CONCEDIDAS SOLAMENTE HASTA **MARZO 15, 2009.**

DONDE PUEDO OBTENER LAS FORMAS ?

SI TIENE PROPIEDAD DESCRIBIDA EN "QUE NECESITO DECLARAR" LAS FORMAS NECESARIAS SON OBTENIBLES EN TODAS LAS LIBRERIAS DEL CONDADO DE LEE O EN EL EDIFICIO GOBERNAL DEL CONDADO DE LEE, 106 HILLCREST DR., SANFORD NC. LAS FORMAS SE PUEDEN OBTENER POR EL INTERNET A LA PAGINA WWW.LEECOUNTYNC.GOV. PUEDE PONERSE EN CONTACTO CON NUESTRA OFICINA AL 919-718-4661 PARA OBTENER FORMULARIOS, O OBTENER INFORMACION.

PUEDO DECLARAR POR CORREO ?

USTED PUEDE DECLARAR POR CORREO SI HA OBTENIDO UN FORMULARIO PARA DECLARAR. LAS FORMAS PUEDEN SER REGRESADAS POR CORREO, O SER ENTREGADAS A NUESTRA OFICINA AL 106 HILLCREST DR, **NO MAS TARDAR DE FEBRERO 2, 2009 PARA EVITAR LA MULTA DE 10%.** TODAS LAS PREGUNTAS DEBEN SER CONTESTADAS SI SON APLICABLES Y **LA FORMA DEBE SER FIRMADA,** LA LISTA ESTARÁ SUJETA A RECHAZAMIENTO Y PENALIZACION POR SER ENTREGADA TARDE.

INFORMACION ADICIONAL

APLICACIONES PARA **HOMESTEAD EXCLUSION,** (LA EXCLUSION DE HACIENDA ES UN MODO DE APUNTA LA DEDUCCION IMPOSITIVA DE BIENES RAICES A PROPIETARIOS QUIENES TIENEN SU RESIDENCIA PERMANENTE EN EL JURISDICCION DE IMPUESTOS). APLICACIONES PARA **CIRCUIT BREAKER DEFERMENT,** (LIMITA LA CONTIDAD DE IMPUESTOS CALIFICADOS CAROLINIANS DEL NORTE, QUIENES SON LA EDED 65 Y TERMINADO O TOTALMENTE Y PERMANENTEMENTE DISCAPACITADO). PARA **DISABLED VETERANS EXCLUSION,** (UNA VENTAJA DE CONTRIBUCION TERRITORIAL A LA CALIFICACION DE PROPETARIOS VETERANOS INCAPACITADOS REDUCIENDO EL VALOR DE SU CASA PARA OBJETIVOS DE CONTRIBUCION TERRITORIAL). ESTAS APLICACIONES DEBEN SER ENTREGADAS NO MAS TARDAR DE **JUNIO 1, 2009.**

TODAS LAS OTRAS APLICACIONES PARA EXENCIONES DEBEN SER ENTREGADAS NO MAS TARDAR DE FEBRERO 2, 2009.

APLICACIONES DE **LAND USE DEFERMENT,** (DAR EL ALIVIO A TERRATENIENTES ESPECIFICOS PARA LA PROPIEDAD QUE ESTA SIENDO USADA PARA LA PRODUCCION DE PRODUCTOS AGRICOLAS, HORTICOLAS O FORESTALES), DEBE SER ENTREGADA ANTES DE **FEBRERO 2, 2009.** ESTO SE APLICA SOLAMENTE A SOLICITUDES NUEVAS.

